

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Égész évre . . . 6 korona.
Egyes szám ára 4 fillér.

#ÉREJELNIK HETEKÉNT CSUTYON:
szombaton és egyes rendezé-
velli alkalmaikkor.

A VÁROS

SZERKESZTŐSÉG:
Városi közlélvállár (városház,
földszint 7. sz. ide küldendők
a kéziratok)

KIADÓHIVATAL:
Városi könyvnyomda-vállalat
irodája, ide küldendők
az előfizetési díjak és hirdetések.

KÖZIGAZGATÁSI, KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Főszerkesztő: VECSEY IMRE. •• Felelős szerkesztő: KONCZ ÁKOS.

Kiadófelújados: A VÁROSI KÖNYVNYOMDA-VÁLLALAT.

Szabályrendelet.

(Javaslat.)

A mulatók, dalszarnokok, műszinkörök, villamos mozgófénykép-színházak, nyilvános vigalmak, előadások s egyéb látványos és mutatványos helyek rendjéről.

I.

Általános rész.

1. §. Ezen szabályrendelet intézkedései — nem érintvén a színházak tűzbiztonsága tárgyában 192/10,505—1894. bkgy. sz. a. alkotott szabályrendelet rendelkezéseit — kiterjednek a mulatókra, dalszarnokokra, műszinkörökre, villamos mozgófénykép-színházakra, nyilvános vigalmakra, előadásokra, s minden más mutatványokra és minden látványos és mutatványos helyre. Ezek alatt pedig értendők:

a) mulatók (orfeumok), vagyis daltjáték, ének, szavalt, táncelőadások, nyilvános vigalmak, előadások, valamint minden egyéb mutatványos és látványosságok rendezésére szolgáló nyilvános helyiségek, melyek csakis ezen előadások tartama alatt állanak a közönség rendelkezésre és melyekben az ételkiszolgálás és italkimérés üzlet is csak az előadások engedélyezett ideje alatt gyakorolható

b) dalszarnokok (Café, vagy Restaurant chantante), vagyis oly kávéházak, vendéglők, vagy korcsmák, melyekben az engedélyezett időben énekes és szavalt előadások rendeztetnek, melyek azonban egyébként is nyitva állanak a közönség előtt;

c) a műszinkörök, villamos mozgófénykép-színházak, lovardák (cirkuszok), plasztikonok, körképek, panorámák s minden néven nevezendő nyilvános látványossági és mutatványi helyek és bódék, sőt maguk a mutatványos és látványosságok is, mihelyt azok nyilvános helyeken rendeztetnek, mutogattnak, habár belépő-díj nélkül is.

2. §. Az első szakaszban felsorolt ezen helyek, nyilvános táncvigalmak, előadások, hangversenyek, zene- vagy dalestélyek, álarcos menetek, mozgófénykép-színházi, műszinköri, lovardai előadások, tűzijátékok, állatseregetek, kiállítások, s mindenemű mutatványos és látványosságok engedélyhez kötvnek.

Az engedélyt a 64,573/V.C.—1901. B.M. sz. rendelet értelmében a főkapitány adja meg az alábbi szakaszokban kikötött feltételek mellett.

3. §. Az engedély rendszerint csak 1 hónapra adatik, de a körülmények által indokoltan (mulatók, dalszarnokok, műszinkörök, villamos mozgófénykép-színházak, cirkuszok stb.) hosszabb időre is adható.

A díjak mindenkor előzetesen lefizetendők, és pedig hosszabb időre terjedő engedélyeknél a díjak 1 hétre előre lefizetendők, azonban az engedély időközben is visszavonható:

a) ha az engedély kiadhatóságának feltételei megszűnnek;

b) ha az engedély ezen szabályrendelet súlyosabb áthágása miatt már többször büntetve volt.

Jelen „szabályrendelet” alapján kiadandó engedélyek után a városi szegény-alap javára következő díjak állapítatnak meg:

a) nyilvános táncvigalmak, hangversenyek, zene, vagy dalestélyek után naponként, ha a belépti-díj 40 fillért meg nem halad 4 korona, 40 fillértől 1 koronáig 6 korona, 1 koronától 2 koronáig 8 korona, 2 koronán felül 10 korona;

b) mulatói (orfeumi), vagy dalszarnoki előadások után, ha belépti-díj nélkül tartatnak, előadásonként 6 korona, ha belépti-díj mellett tartatnak előadásonként 10 korona;

c) műlovarda minden előadás után 10 korona;

d) bábszínház minden előadás után 10 korona;

e) panorámák naponként 4 korona;

f) állatsereget naponként 4 korona;

g) tűzijáték, körhinták, kiállítás, villamos mozgófénykép-színház és egyéb mutatványok, ugyszintén erőmutatványok után ünnepek és vasárnapokon 4 korona, hétköznapokon 2 korona.

A helybeli közművelődési és jótékonycélu egyletek által rendezendő előadások és vigalmak ezen díjak fizetésétől mentesek.

Ezen díjakon felül az esedékes bélyeg illeték is lerovandó s a rendőri felügyeletért, illetve ellenőrzésért járó díjak is fizetendők.

Az engedély-, meg illetőleg visszavonása esetében a lefizetett engedély díjak vissza nem térítetnek.

Az engedély visszavonása csak birtokon kívül fellebbezhető.

4. §. Az állatoknak utcáról-utcára, vagy házról-házra való levezetése és mutogatása, ugyszintén valamely zeneeszközzel (kintorna, csimpolya stb.) jelzett módon való járás-kelés, illetve zenés tilos. Vásári mutatványoknak a vásártéren zenélv kísérése és pedig reggel 9 órától, este 10 óráig, megengedtetik.

5. §. Mutatványosnak, lovardának stb. a város terein és utcán felvonulást csakis a rendőrfőkapitány külön engedélye mellett szabad tartani.

II.

Az engedély feltételei.

1. Az engedélyest illetőleg.

6. §. Engedélyt csak az kaphat, aki:

a) magyar honos;

b) nyereségvágyból elkötvetett, vagy szemérem elleni büntetendő cselekmények miatt büntetve nem volt;

c) bordélyt nem tart és nem is tartott soha.

Mind ezt az engedély elnyerése végett beadott kérvényben folyamodom beigazolni tartozik.

Az 1. §. c) pontjában látványok és mutatóványokra kivételesen nem magyar honosok is kaphatnak engedélyt, melynek időtartamát azonban a főkapitány esetről-esetre szabja meg.

7. §. Mindennemű rendőri és közbiztonsági intézkedés betartásáért, amennyiben ezen szabályrendelet másként nem intézkedik, valamint a külön szabályzatokban előírt engedély, felügyeleti és ellenőrzési díjak lefizetéséért az engedélyes felelős.

2. A helyiséget illetőleg.

8. §. Mutatóványok és előadásoknak helye a rendőrfőkapitányság által esetről-esetre lesz kijelölendő.

9. §. Amennyiben a mutatóványok, előadások stb. köztereken tartatnak, az engedély-díjon felül tartozik engedélyes még az ugynevezett vasárhelypénzt is a városi házipénztárba befizetni.

10. §. Engedélyek csak oly helyiségre adhatók meg, melyek:

a) iskolától, templomoktól és kórházaktól legalább 30 méternyire vannak, mi alól kivételt indokolt esetben legfeljebb a kisebb látványossági bódék és mutatóványok képezhetnek;

b) melyeknek építése, berendezése és szerkezete olyan, hogy az a biztonsági, egészségügyi vagy egyéb közrendészeti feltételeknek megfeleljen.

11. §. Aki az 1. §-ban megjelölt helyiségekben nyilvános előadásokat szándékozik rendezni, tartozik ebbeli szándékát írásban a főkapitányságnál bejelenteni. A bejelentő kérvény kellekei:

a) az előadások tartására szánt helyiségek fekvését, méreteit, a kijáratokat, ablakokat, a színpad és mellék-helyiségeket feltüntető alaprajz és leírás;

b) a szedni szándékolt legmagasabb és legalacsonyabb belépő-díj összegének megemlítése;

c) annak világos kijelentése, hogy a helyiség az 1. §. a), b) vagy c) pont alatti előadás, vagy mutatóványra kéri.

A mulatókra, dalszarnokokra, műszinkörökre, villamos mozgófénykép-színházakra, cirkuszokra, esetleg az egyéb nagyobb mutatóványokra nézve bejelentett helyiségek az engedély kiadása előtt közbiztonsági, tüzrendészeti, közegészségügyi és építészeti szemle alá veendő.

A helyszíni szemlért tartó bizottság nyilatkozik a közbiztonsági, építészeti, tüzrendészeti és egészségügyi szempontból esetleg szükséges intézkedéseket, valamint a helyiség befogadási képességét illetőleg.

12. §. Az előadásokhoz a mulatóban, villamos színházban rendes színpad, a dalszarnokokban ellenben csak függöny és egyéb színpadi felszerelés nélkülül emelvény állítható fel, de az utóbbit is csak úgy, hogy a kijárást ne akadályozza. Az ilyen emelvényen megengedtetik a spanyolfal használatát.

Ideiglenes színpad kivételesen felállítható a dalszarnokokban is, ha ott jótékony célú műkedvelői előadások tartatnak.

Hogy az 1. §. c) pontjában felsorolt egyéb látványossági és mutatóváni helyiségekben színpad vagy csak emelvény állítható-e fel, arról a rendőrfőkapitány esetről-esetre az engedély kiadásakor határoz.

13. Minden állandó színpadon egy tűzcsap és tömlő, továbbá egy vízzel folyton telt kád, ebben egy pokróc és két veder tartandó. Az ideiglenes színpadon legalább is

egy vízzel folyton telt kád, ebben egy pokróc és két veder tartandó.

14. §. A színpadon és az őröltőkben lévő gázlángok — tudnillik amennyiben gázvilágítás alkalmazatik — sodronykosárral látandók el, a színpad elején lévő lángek elé szintén vassodrony húzandó, hasonlóan a szuffita-világításnál is. A színpadon lévő lábvilágítás üveghengerben alkalmazandó.

15. §. A szuffita-világítás ott, ahol gázláng ég, csak vassodronyokon fűgghet.

16. §. A zsinórpadra felfüggesztett díszletek oly módon függesztessenek fel, hogy veszedelem esetén azonnal lebcsáthatók legyenek.

17. §. A színpadon és zsinórpadon használt kézilámpák csak kettős elzárásuk lehetnek.

18. §. A fővilágításon kívül a kijáratoknál, valamint a helyszíni szemlért tartó bizottság által véleményezett helyeken részvilágítás alkalmazandó, amely világításához csakis „Stearin-gyertya” használható, még villamosvilágítás mellett is.

Mulatókban, dalszarnokokban és villamos színházakban a kőolaj-világítás egyáltalában tilos.

Az 1. §. c) pontjában felsorolt helyeken, a villamos színház kivételével, a kőolaj-világítás kivételesen megengedhető, e felett azonban a főkapitány esetről-esetre határoz az engedély kiadásakor, amikor egyúttal megállapítatnak az óvintézkedések és feltételek is, amelyek mellett a kőolaj-világítás megengedtetik.

19. §. A nézőtérben az asztalok, illetőleg az 1. §. c) pontjában felsorolt helyeken a széksorok vagy padsorok úgy helyezendők el, hogy közöttük a kijáratok irányában a tüzrendészeti vizsgálókat megállapítandó széles sűgű szabad közlekedési út maradjon.

20. §. A nézőtér belső oldalán a kijáratok olvasható „Kijárat” feliratos táblával látandók el. Minden ajtó kifelé nyílik.

3. A szereplőket illetőleg.

21. §. Ugy a mulatókba, mint a dalszarnokokba szereplők gyanánt állandóan szerződöttni csak magyar honos sűgű egyéneket lehet.

Nem magyar honosok csupán vendég szereplőkre szerződötthetők. Utlevelők vagy más rendőrhatalmási igazolási jegyük, megérkezésük után, de még feltűptük előtt a főkapitányságnál láttamazás végett bemutatandók. Az ily szerződöttes azonban csak 1 hónapra szólhat, de az utlevél vagy újítható meg hónapról-hónapra, ha a rendőrségnek közrendészeti szempontból a megújítás ellen kifogása nincs. A meghosszabbításához tehát mindig a főkapitány engedélye szükséges.

A műlovtársulatok és más hasonló mutatóványoknál a főkapitány nem magyar honosok részére hosszabb időre terjedő szerződéseket megengedhet, de az utlevél vagy hatóságí igazolási jegyük bemutatása ezeknél is kötelező, amennyiben azonban az így szerződöttetett tagok közszemérem elleni kihágást követnének el, úgy a szerződöttes azonnali megsűntetése kívánható.

22. §. A szerződéseket az engedélyesek mindig kéznél tartani s az ellenőrzés végett megjelenő rendőrtisztviselőnek kívánatra felmutatni tartoznak.

Azonfelül tartoznak a mulatók, dalszarnokok, villamos mozgófénykép-színházak, műszinkörök és nagyobb cirkuszok tulajdonosai a szerződöttesek kiegészítőt részét képező házi rendszabályokat jóváhagyás végett a rendőrfőkapitányságnak bemutatni.

23. §. Tizenhat éven alóli énekesnők egyáltalában nem szerződhetők, táncosok, tornászok és lovarnutványosok azonban, habár 16 éven alóli nők és tanköteles gyermekek volnának is az illetők, felléptethetők, de csak a természetes és törvényes gyám hozzájárulása s a rendőr-főkapitány külön engedélyes mellett.

4. Az előadásokat illetőleg.

24. §. A mulatókban estenként csak két, színházi előadásra nem alkalmas, színházi műsoron nem lévő és színház által előadásra meg nem szerzett, legfeljebb $\frac{3}{4}$ óráig tartó egyfelvonásos darab, vagy daljáték adható elő. A dalszarnokokban pedig csak olyan két, hasonló jellegű darab, vagy daljáték, melyben legfeljebb 4 személy szerepel és legfeljebb $\frac{3}{4}$ óráig tart. Előadható továbbá ugy a mulatókban, mint a dalszarnokokban ének, szavaltat és tánc előadások, vagy más mutatónyok; az előadás szövegének, vagy tartalmának azonban a vallást, a jó erkölcsöket, a hazafias érzést, az állami intézményeket, a közrendet, egyes személyeket, vagy családokat sértenie nem szabad.

De tilos még az is, hogy a szereplő tagok a színre kerülő ének- és szavaltati darabok szövegét, vagy a mutatónyokat közszemérmert sértő arcjáttékkal, vagy taglejtésekkel kísérjék.

A műszínházok ugyanily feltételek mellett több kisebb szindarabot is előadhatnak; kötelesek azonban arra törekedni, hogy olyan darabokat vegyenek fel műsorukba, amelyek irányzatuknál fogva alkalmasak arra, hogy a nép hazafiai, vallási és erkölcsi érzületére felemelőleg hassanak.

25. §. A mulatóknak nagyobb szindarabok előadására, ha az hatósági ellenőrzés mellett jótékony célokra rendeztik és ha a kiváló bel- vagy külföldi művészek, műkedvelők vendégszerepelnek azokban, a főkapitány kivételesen engedélyt adhat, de csak kétszer 1 évben és akkor is legfeljebb 2—2 előadásra.

Dalszarnokokban nagyobb szindarabok főkapitányi engedéllyel, jótékony célra csak műkedvelők által adhatók elő.

26. §. A műsorra felvett két darab egyikét, a darabok és szavaltatoknak pedig időtartam szerinti fele szácsak magyar nyelven szabad előadni; a mutatónyok rendelkezésénél figyelembe nem vétetnek.

A műszínházok azonban kizárólag magyar nyelvű darabokat és dalokat adhatnak elő.

27. §. Idegen nyelven előadni szándékolt darabok és dalok szövegét előadásuk előtt legalább 1 nappal a szó szerinti magyar fordítással együtt be kell mutatni a főkapitányságnál.

28. §. Minden dalnak és darabnak a szövegét, amennyiben azt az ügyeletes tisztviselő a 24. §-ba ütközőnek találja, köteles az engedélyes az ügyeletes tisztviselő kiváratára ennek átadni, sőt utóbbinak egyszerű szóbeli beállítására levenni a műsorról addig is, míg a végleges beállítás felett a főkapitány dönteni fog.

29. §. Nagypénteken, valamint Karácsony előestéjén előadások nem tarthatók.

30. §. Az előadások éjjel 12 órakor befejezendők.

A mulatói (orfeumi), illetve dalszarnoki előadások befejezte után ugyanazon helyiségben éjjeli 12 órától legfeljebb éjjeli 2 óráig táncmulatónyok, előképek stb. előadására külön engedély adható, azonban ezen mutatónyok sem lehetnek olyanok, melyek a jó erkölcsöt sértenék.

Indokolt esetekben azonban, ha például a közrend és közszend érdeke úgy kívánná, az előadások végét a főkapitány megváltoztathatja, de sohasem a kávéházak, vendéglők névze megállapított zárórákon túl. Kellő intéz-

kedések mellett délutáni előadásokra is adható engedély.

Ilyen kettős előadás esetén azonban a délutánt oly időben kell megkezdeni, hogy a délutáni és esti előadás között legkevesebb 1 órai időköz legyen, mely alatt a helyiségek kiszellőztetendők.

A műszínházokban, villamos mozgófénykép-színházakban megengedetik, hogy egész délután késő estig folytonosan tarthassanak előadásokat.

31. §. Minden mutatóny előadásnál, melynél akár a működő személy, akár a közönség testi épsége bármilyen módon veszélyeztetve lehet, az engedélyes a szükséges elővigyázati óvintézkedéseket megtenni köteles.

E célból minden mulató, dalszarnok, műszínház, villamos mozgófénykép-színház és állandó cirkusz mentőszekrényrel szerelendő fel.

III.

Rendtartás.

32. §. Minden ezen szabályrendelet körébe vont helyen, de különösen ott, ahol szinpad van, a szinpadokon, a közlekedésre szolgáló ajtókat és egyéb mentő készülékeket (vizeskád, tűzcsap, mentőszekrény) diszletekkel, vagy más tárgyakkal eltorlaszolni nem szabad. Tilos továbbá úgy bűnt magában a látványos, vagy mutatónyos helyiségben vagy szinpadon, mint a vele közvetlen összeköttetésben lévő mellékhelyiségekben fűrészpont, gyaluforgácsot, papiros szemetet, vagy más gyúlékony anyagot tartani.

33. §. A szinpadon nyílt tűz használata csakis előzetes bejelentés és a tűzoltóság által meghatározott feltételek mellett szabad.

34. §. A világítás, a vízvezeték, valamint a fűtés berendezése és ezek felszerelése mindig jó karban és használható állapotban tartandó.

35. §. Minden fából épült látványos helyen, vagy bódében, a mulatók, és dalszarnokok öltözőiben, valamint ahol van, a szinpadon a dohányzás tilos.

36. §. A nézőtérén csak a mulatókban és dalszarnokokban van a dohányzás megengedve, azonban még itt is tilos a szivarvéget eldobni, miért is az engedélyes kellő számú tartályokról köteles gondoskodni.

A közönség ezen tilalomra feliratos táblákon figyelmeztetendő.

37. §. A férfiak és nők öltözője egymástól elkülönítendő. Az öltözőkben hajsütésre, fodorításra stb. csak légszesz, vagy villany melegítő használható.

Idegeneknek nemcsak az öltözőbe, de még a szinpadra is tilos a beépés.

38. §. Az előadások, mutatónyok és látványosságok bemutatásának ideje alatt az összes kijáratok nyitva tartandók, tehát zárral el nem zárhatók.

39. §. Az esteli világítás mellett tartott előadások alatt és utánuk is mindaddig, míg a közönség el nem távozott, a nézőtérén, ruhatárakban és folyosókon sem a fő-, sem a mellék- és vészvilágítást eloltani nem szabad.

40. §. A helyszíni szemlélt tartó bizottság által véleményezett álló- és ülőhelyek számánál több jegyet eladni, illetve az álló- és ülőhelyek számánál több vendéget a nézőtérre bebocsátani tilos.

A mulatókban és dalszarnokokban állóhelyek nem engedélyeztetvén, ilyen jegyek eladása tehát e helyen egyáltalában tilos.

41. §. A folyosóknak, valamint az asztalok, székek padosorok közötti utcáknak elállása, vagy bármikénti el-

foglalása, nemkülönbön asztaloknak és székeknek a folyosókra való kirakása tilos.

A közönség a feiratós táblákon erre is figyelmeztetendő.

42. §. Belépőjegyekül csakis szelvényekkel és sor-számmal ellátott jegyek használandók.

Ugy a belépő-jegy, valamint annak szelvényén kitüntetendő:

a) azon nap, amelyre a belépő-jegy érvényes;

b) azon hely megnevezése és száma, amelynek elfoglalására a belépő-jegy feljogosít.

A szelvényen a közönség figyelmeztetendő, hogy a szelvényt tartsa meg és hogy a szelvény felmutatása nélkül a helyiségbe csak új belépő-jeggel léphet be.

A jegyszedők kötelesek a belépő-jegyek szelvényeit a belépő vendégnek átadni.

43. §. A ruhatári díjak a következőkben állapítottnak meg:

a) a felöltő s más nagyobb ruhadarab után 20 fillér;

b) esernyő, bot és kalap után 10 fillér.

Tulkövetelés szigorúan tilos.

Azokban a közönség nem kötelezhető arra, hogy a ruhatárt igénybe vegye.

Ezen szabályrendeletszakasz a ruhatárban külön táblán a közönségnek közé teendő.

44. §. A helyiségben első sorban is az engedélyes köteles a csend és rend fenntartásáról és megővéséről gondoskodni és különösen megakadályozni azt, hogy a közönség a szereplő személyekkel együtt énekeljen, hogy ott lármozd, vagy a rendet más módon megzavarja.

Ennek megakadályozása végett köteles az engedélyes a közönséget az irányban figyelmeztetni feliratós táblákon, de szükség esetén élő szóval is.

45. §. A mulatók, dalszarnokok és más egyéb látványos és mutatványos helyek elkülönített mellekélységeinek (chambre-separék) ajtóit a rendőri ellenőrzés akadálytalan gyakorolhatása céljából csak függönnyel láthatók el és belülről zárható ajtókat egyáltalán nem alkalmazhatók.

46. §. Oly helyiségekben, melyek különálló épületek s nem egyszersmind lakóházak, a rézfúvó hangszerek, dob és cintányér használata éjjeli 12 óráig megengedtetik.

Minden más esetben csakis fafúvó és vonós-hangszerek, vagy zongora használata engedtetik meg éjjeli 12 óráig.

Ezen rendelkezés a kávéházakra, vendéglőkre stb.-re nézve alkotott szabályrendeletnek a hangszerekre és a zenélés idejére vonatkozó határozmányait nem érinti.

47. §. Az italmérést illetőleg a fentálló törvények és szabályrendeletek irányadóak.

48. §. A kiszolgáltatásra készenlében tartott ételek, italok és egyéb fogyasztási cikkek árjegyzéke minden asztalra kiteendő.

Az árjegyzék árainál magasabb árat követelni is tilos.

49. §. A mulatókban és cirkuszokban a tányérozás vagy tányéroztatás tilos; a dalszarnokokban és az 1. §. c) pontjában említett egyéb helyeken megengedtetik, de csak külön főkapitányi engedéllyel.

50. §. A vendégek kiszolgálására kizárólag csak büntetlen előéletű férfiak alkalmazhatók.

Nőpincérek alkalmazása tilos.

51. §. A mulatók és egyéb látványos és mutatványos helyek az engedélyezett előadási idő leletével, illetőleg a

közönség eltávoztása után nyomban bezárandók és csakis azon mellekélységek tarthatók nyitva a törvényhatóságilag megállapított záróráig, melyek kizárólag italmérő helyiségektől használatnak.

A dalszarnokok, miután azok egyébként is kávéházak, vendéglők, sörházak, korcsnák, a mindenkor záróráig maradhatnak nyitva.

52. §. A szereplő női tagok az előadás bevégezte után csakis étkezés céljából maradhatnak az illető helyiségben.

Tilos azonban nekik a vendégek asztalához ülni, a vendégekkel dorbézolni, lármozni, azokat ivásra, költekezésre bármilyen módon is csábítani, jelmez ruhában a nézőtérben tartózkodni, egyáltalában közszemérmét és erkölcsiséget sértő módon viselkedni.

Ezen szakaszban foglalt rendelkezés betartásáért az engedélyes és az illető szereplő női tagok együttesen felelősek.

53. §. Az ügyeletes rendőrtisztviselő részére köteles az engedélyes a helyiség közepén állandóan egy I-ső rendű ülőhelyet, illetőleg a mulatókban és dalszarnokokban egy külön szolgálati asztalt fenntartani, melyet az ügyeletes tisztviselő tudta és belegevezése nélkül senki sem foglaltat el.

IV.

Felügyelet és ellenőrzés.

54. §. A mulatók, dalszarnokok, a műszinkörök, vilamos mozgatókép-színházak, cirkuszok, továbbá mindennemű látványosságok és mutatványok a rendőrfőkapitányság közigazgatási ügyosztályának állandó felügyelete és ellenőrzése alatt állanak s az illető helyiségekben az előadások mutatványok és látványosságok tartama alatt egy a főkapitány által kirendelt tisztviselő, továbbá kellő számú rendőröközeg tart felügyeletet.

A városi Tamás által megállapított, vagy jövőben megállapítandó ügyeleti és ellenőrzési díjakat köteles engedélyes az engedély díjakkal együtt a főkapitányi hivatalnál előre befizetni. Az engedély, felügyeleti és ellenőrzési díjak lefizetése előtt az előadások meg nem kezdhetők.

55. §. A felügyeletet tartó tisztviselő köteles:

1. az előadás előtt felőrával megjelenni, az őrséget számon venni, kitanítani és beosztani;

2. a személy- és vagyonbiztonság érdekeinek megővására fentálló általános szabályokon felül az ezen szabályrendeletben foglaltak pontos betartására ügyelni;

3. az előadások után írásban jelentést tenni, azt a rendőröközeggel is aláírni, s vele a szokott módon a főkapitánysághoz beküldeni;

4. minden mulasztást, kibágást, vagy intézkedést igénylő körülményt a jelentés iven megjegyezni; a feljelentéseket pedig a szabályszerű eljárás foganatosítása végett a rendőrfőkapitánysághoz közvetlenül beküldeni.

A női őrözök megvizsgálása csak a bentlévő nők előzetes értesítése után eszközölhető.

56. §. Az ellenőrzéssel megbízott belvárosi kerületi rendőrfőkapitányság (közigazgatási ügyosztály vezetőjének, vagy valamelyik fogalmazó tisztviselőjének) kötelessége a helyiséget a havonként előre meg nem határozott napokon felkeresni és meggyőződést szerezni arról, hogy e szabályrendeletben foglalt tilalmak és rendelkezések pontosan betartatnak-e? Észleleteiről a főkapitányságnak tesz jelentést.

V.

Szabályrendelet végrehajtása.

57. Ezen szabályrendelet végrehajtásával s az ebből folyó részletes utasítások kibocsátásával a rendőrőkapitány bizatik meg.

VI.

Büntető határozmányok.

58. §. Aki ezen szabályrendelet ellen vét, az — amennyiben cselekménye súlyosabb beszámítás alá nem esik — az engedély visszavonásán felül az 1879. évi XL. t.-c. 76. §. alapján 200 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel, behajthatatlanság esetén 10 napig terjedhető elzárással büntethető.

59. §. Ezen szabályrendelet alapján kiszabott büntetés pénzek hovaforítására nézve az 1901. évi XX. t.-cikk 23. §-ának rendelkezései a mérvadók.

60. §. Kihágások elbírálásánál első fokban a rendőrkapitányság, másodfokban a városi Tanács, harmadfokban a m. kir. Belügyminiszter jár el.

Ezen szabályrendelettel a 110/5730—1897. bkgy. sz. szabályrendelet hatályon kívül helyeztük.

Debreczen, 1911 augusztus hó 26.

Rostás István,
rendőrőkapitány.

Szabályrendelet javaslat**a Debreczen sz. kir. város tulajdonát képező homokterületekről való homokhordás tárgyában.**

1. §.

A város tulajdonát képező homokterületekről a homokásás és elhordás csakis az e célra hatóságilag kijelölt helyekről engedtetik meg s minden más városi területen a homokásás és elhordás tilos.

2. §.

A homokhordó fuvarosok kötelesek a homokásást a hatóság által kirendelt felügyelő őrnek ezen szabályrendelet alapján való rendelkezése szerint eszközölni.

Aki a homok ásásra kijelölt helyek rendszeres használatára vonatkozó meghagyást nem teljesíti: kihágást követ el és a 11. §. alapján büntetetik.

3. §.

A homokhordó helyek felügyeleti költségeinek fedezése végett minden köbméter homokért, mely a város területén használtatik fel, 20 fillér, a vidékre szállítottért pedig 40 fillér fizetendő felügyeleti díj címén.

4. §.

Homokhordó helyül az ugynevezett „Ákasztódomb” melletti terület jelöltetik ki s ezen helyen ugy vagyoni, mint közbiztonsági tekintetből egy állandó őr alkalmaztatik és bizatik meg a közvetlen felügyelettel.”

5. §.

A felügyelő őr évi fizetése 600 koronában, a helyszínen egy szoba, konyha, kamarából álló lakás és egy hold földnek díjtalan használatában állapittatik meg. Köteles a felügyelő őr biztosítékul 200 koronát a város házipénztárában letétbe helyezni.

6. §.

A felügyelő őr kötelessége szigoruan örködni, hogy a homokásás által a homokhordásra felszabadított terület aránytalanul, vagyis a földszintnél egy méteren alul ki ne mélyítessék s azon területnek használhatóvá tétele a kigödrosés által költségessé téve ne legyen; köteles szigoruan felügyelni arra, hogy a homoknak a domb oldalból ásásakor a domb oldal alá ne ásassék, szakadások, omlások elő ne álljanak; köteles a homokhordó helyről a földomlások által bekövetkező balesetek elkerülése végett, a benépesedett környék játszó gyermekeit eltávolítani és kitüntetni.

7. §.

A felügyelő kötelessége a homokhordó helyül kijelölt területnek fokozatos körülárkálása, a kihasznált résznek fokozatos befásítása.

8. §.

A köbméterenként fizetendő homokhordási díjakat, a városi számvevőség ellenőrzése mellett, bárcarendszer szerint a felügyelőőr szedi be és hetenként a város házipénztárába szolgáltatja be.

A sorompócsok csakis ily bárca felmutatása mellett bocsáthatnak át homokot szállító szekereket.

9. §.

Köteles a felügyelőőr a szabályrendelet ellen vétőket a rendőrség büntügyi osztályánál azonnal bejelenteni.

10. §.

A homokhordásra kijelölt helyek jelzőtáblákkal láttanak el és ezen táblákon a homokhordásért fizetendő díj ki tüntetendő.

11. §.

Aki ezen szabályrendelet ellen vét, amennyiben cselekménye súlyosabb beszámítás alá nem esik, kihágást követ el és minden egyes esetben 2 koronától 100 koronáig terjedhető pénzbüntetéssel, behajthatatlanság esetén a 1879. évi XL. t.-c. 22. §-ának megfelelőleg elzárással büntetetik.

12. §.

Ezen szabályrendelet ellen elkövetett kihágások elbírálására elsőfokban a rendőrkapitányság, másodfokban a városi tanács, harmadfokban a m. kir. belügyminiszterium az illetékes. A kiszabandó pénzbüntetések hovaforítására tekintetben az 1901. évi XX. t.-c. 23. és 24. §-ai az irányadók.

13. §.

Ezen szabályrendelet a kormányhatósági jóváhagyás után a törvényhatósági bizottsági közgyűlésben lett meghirdetése napján lép életbe.

Debreczen, 1911 március hó.

Medgyassay,
tanácsnok.

Hírek.

— **Ellenőrzési szemlék.** A m. kir. honvédelmi miniszter ur az alábbi körrendeletet intézte Debreczen sz. kir. város közönségéhez: Megfelelő további sürgős intézkedés és közhírrététel végett, értesitem a törvényhatóságot, hogy a cs. és kir. közös hadsereg nem tényleges állományu

legénységének ellenőrzési szemléi, a cs. és kir. közöshadügy-miniszter ural egyetértőleg hozott határozat folytán, nem különben a m. kir. honvédség nem tényleges állományu legénységének ellenőrzési szemléi is a folyó évben nem tartatnak meg. A tartalékos tiszteknek és tiszt-tiszviselő, valamint hadapród jelölteknek és hasonló állucauknak bemutatása azonban az eddigi módon a folyó évben is meg-tartandó.

13,921—1911.

Árverési hirdetmény.

Debreczen sz. kir. város Tanácsa közhírré teszi, hogy az alább megnevezett lak- és üzlethelyiségek, valamint földek bérbé, illetőleg haszonbérbeadására a folyó évi szeptember hó 16-ikán, azaz szombaton d. e. 9 óraker a városháza nagytanácstermében nyilvános árverés fog tartatni.

A bérbeadandó helyiségek és földek a következők:

1. A városház alatti 17-ik számú (jelenleg Kindris János bérletében álló) bolthelyiség az 1912. évi május hó 1-től 1915. évi május hó 1-ig terjedő 3 évre; kikiáltási ár: 700 korona.

2. Városház alatti 4-ik számú pincehelyiség, ugyanazon időre; kikiáltási ár: 160 korona.

3. A sertésvásártéren gyakorolható kizárólagos étel- és italárulási jog az 1912. évi december hó 31-től 1915. évi december hó 31-ig terjedő 3 évre; kikiáltási ár: 411 korona.

Az árvelelők által az árverés napján a kikiáltási ár 10%-a készpénzben az árvelelő bizottság előtt leteendő.

Az árverési feltételek a számvétségnel a hivatalos órák alatt (8—1-ig) az érdeklődők által megtekinthető.

Kelt Debreczen sz. kir. város Tanácsának 1911. évi augusztus hó 31-én tartott üléséből.

A városi Tanács.

13,933/1911.

Árverési hirdetmény.

Debreczen sz. kir. város Tanácsa közhírré teszi, hogy a Simonffy-utca 1. és 2-ik számú városi bérházban levő alábbi bolthelyiségeknek és lakásoknak az 1912. évi május hó 1-től az 1915. évi május hó 1-ig terjedő három évre leendő bérbeadására az 1912. évi szeptember hó 16-ik napján szombat d. e. 9 óraker a városháza nagytanácstermében nyilvános árverés fog tartatni.

A bérbeadandó üzlet- és lakhelyiségek a következők:

1. Simonffy-utca 1-ső számú bérházban levő 4-ik számú bolthelyiség; kikiáltási ár: 1160 korona.

2. Ugyanottani 6. számú bolthelyiség; kikiáltási ár: 605 korona.

3. Simonffy-utca 2-ik számú bérházban levő 5-ik számú bolthelyiség; kikiáltási ár: 1000 korona.

4. Ugyanottani 7-ik számú bolthelyiség; kikiáltási ár: 600 korona.

5. Ugyanottani 14-ik számú bolthelyiség; kikiáltási ár: 500 korona.

6. Ugyanottani 16-ik számú bolthelyiség; kikiáltási ár: 450 korona.

7. Simonffy-utca 1-ső számú bérházban levő II. emelet 7-ik számú lakás, mely áll: 4 lakó-, 2 elő-, 1 fürdő-, 1 cselédszobából; 1 konyha-, 1 kamara-, 2 klozett- és padlásból; kikiáltási ár: 1200 korona.

8. Ugyanazon házban levő II. emeleti 8-ik számú

lakás, mely áll: 4 lakó-, 1 elő-, 1 fürdő- és 1 cselédszobából; 1 konyha-, 1 kamara-, 1 klozett-, padlás- és pincéből; kikiáltási ár: 1190 korona.

9. Simonffy-utca 2-ik számú bérházban levő I. emeleti 4-ik számú lakás, mely áll: 4 lakó-, 1 elő-, 1 konyha-, 1 kamara, 1 fürdő-, 1 cselédszobából; 1 padlásból és egy klozettből; kikiáltási ár: 1100 korona.

10. Ugyanazon házban levő II. emelet 8-ik számú lakás, mely áll: 4 lakó-, 1 elő-, 1 fürdőszobából; 1 konyha-, 1 kamara-, 1 padlásból és egy klozettből; kikiáltási ár: 1600 korona.

Árvelelők által a kikiáltási ár 10%-a készpénzben, vagy óvadékképes értékpapírban az árverés napján az árvelelő bizottságnál leteendő.

Az árverési feltételek a számvétségnel, a hivatalos órák alatt (d. e. 8—1-ig) megtekinthető.

Kelt Debreczen sz. kir. város tanácsának 1911. évi augusztus hó 28-án tartott üléséből.

A Városi Tanács.

14,828—1911.

Árlejtési hirdetmény.

Debreczen sz. kir. város közönsége az építendő cs. és kir. katonai barakok következő munkálatainak biztosítására zárt ajánlati versenyt hirdet.

I. Föld, kőműves és elhelyező.

II. Vasbeton.

III. Burkolati és beton.

IV. Ács

V. Bádogos.

VI. Asztalos, lakatos mázólok és üveges.

VII. Kályhás.

VIII. Kerítés munkákra.

Ajánlat tehető minden munkálatra együttesen, vagy munkanemenként külön-külön, de csakis Debreczen sz. kir. város által kiadott ajánlati és költségvetési úrlapokon, melyek a városi mérnöki hivatalban Simonffy-utca 2./b. munkanemenként 50 fillérért megszerezhetők.

Ugyancsak a mérnöki hivatalban a terv általános és részletes vállalati feltételek naponta d. e. 8—1 óráig megtekinthetők.

Az ajánlatok lepecsételt borítékban „Ajánlat a katonai barak _____ munkájára” felirással ellátva Debreczen sz. kir. város polgármesteri hivatalban 1911. évi szeptember hó 16-án délelőtt 1/2 óráig adhatók be s ugyanezen nap d. e. 10 óraker nyilvánosan bontatnak fel.

Később érkezett, vagy a feltételeknek és ezen hirdetménynek meg nem felelő, távirati és utóajánlatok figyelembe nem vétetnek.

Az ajánlat beadása előtt tartoznak ajánlattevők az ajánlati összeg 5%-nak megfelelő bónatpénzt a város házipénztárába letenni, s az erről szóló elismervényt az ajánlatokhoz csatolni.

Ajánlattevők ajánlataikkal a végleges döntésg maradnak kötelezettségben.

A város fentartja magának azon jogot, hogy az ajánlatok közül szabadon választhasson, vagy azok mellőzésével a munkálatokat más uton biztosíthassa.

Kelt Debreczen sz. kir. város tanácsának 1911. évi szeptember hó 2-án tartott üléséből.

A városi tanács.